

426

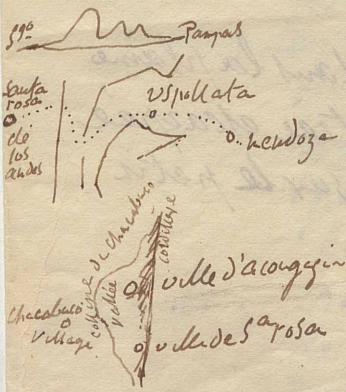
Volen & concagua.  
Santiago.

[3]

Je vois bien malgré son extrême & indulgente politesse que monsieur le Baron de Humboldt trouve que j'écrit trop mal et qu'il n'a pu déchiffrer mon gabouillage ; autrement je persiste à dire qu'il y a un trouvée une grande partie des réponses aux questions qu'il me fait l'honneur de m'adresser.

Ma course en Amérique n'est moins un voyage de science et d'exploration. J'ai prisé toute ma science Américaine dans la ouvrage classique d'un noble philosophe que la Prusse et la France se disputent, ou plutôt qui s'est fait par la hauteur de la pensée le guise de tous les pays & le concitoyen de tous les hommes. J'ai donc vu peu de chose en Amérique, mais ce peu je crois l'avoir bien vu au physique et au moral, et en avoir tiré ou deviné, par extension, des conséquences en des développemens justes.

Je ne connais pas du tout la Cordillère Chilienne dans son ensemble, si ce n'est par les poétiques reveries de Molina & quelques petits notes peu satisfaisantes, mais pour la partie qui s'en trouvée sur ma route, c'en autre chose, et elle en telle que je la représente.



De Santiago du Chili on se dirige par une route oblique qui peut représenter le N.E. sur la ville commençée de Santa Rosa de los Andes qui se trouve dans la vallée d'Aconcagua, exactement au pied de la cordillère. Cette vallée d'Aconcagua où entre ville de ce nom, en formée au E.S.E. par la cordillère ou plutot ses contreforts, et à l'ouest par les hautes collines de Chacabuco qui se rattachent elles mêmes aux contreforts de la cordillère.

De Santa Rosa on entre dans une gorge et en ouest par laquelle on s'eleve doucement en suivant un torrent peu la chaine primaire ou occidentale qui court nord et sud & de laquelle se projettent dans la direction de l'ouest, sous divers angles d'obliquité de puissants contreforts.

Apres avoir franchi cette chaine primaire on en voit à très petite distance, une autre plus basse, on face à une parallèle à la 1<sup>re</sup>, mais comme inaccessible par le versant occidental. On fait route vers le Sud entre les 2 crêtes ou chaînes qui sont peu écartées l'une de l'autre. (2/3 de mille au plus) & l'on arrive à une couverture dans cette seconde chaîne ou crête. L'on chemine alors vers le nord, en prolongeant la 2<sup>e</sup> chaîne par son versant oriental qui est horizontalement éboulé. Dans cette partie. (Plus grande largeur de la gorge 1 mille) à droite de la seconde gorge où l'on fait aussi route, se trouve une 3<sup>e</sup> crête également parallèle à la 2<sup>e</sup>, qui semble ne pas accorder parfaitement du nord, se repliant à l'ouest par une solution de continuité apparemment, & livrant ainsi passage jusqu'au petit vallon d'Uspallata ou Uspallata.

De ce point on descend insensiblement en cheminant dans une direction ENE au milieu d'un plateau aride éboulissant de petits rameaux qui accourent parfois du nord & du sud, circulairement. A environ 4 heures ou 6 lieues d'Uspallata au milieu de collines volcaniques & de scories qui ne paraissent pas très anciennes se trouve la mine tentée de la Sepultura.

De ce plateau l'on débouche enfin dans la plaine de Mendoza par la descente ou gorge très escarpée dite Hornillo apres s'être arrêté sur le petit plateau ou Pepos de Villa-Vicencio.



de Santa Rosa  
à La Guardia

10 h

de la Guardia  
au Paron

10 heures

du Paron  
aux Laderas

12 heures

des Laderas  
au Uspallata

6 h

de Uspallata  
à Villa Vicen

10 h

de Villa Vicen  
à Mendoza

8 h

de M

+ on met

De Santa Rosa à Mendoza un voyageur ordinaire met 4  
5 jours.

|                                  |   |           |           |  |
|----------------------------------|---|-----------|-----------|--|
| des s. rosa<br>a la guardia      | a | 10 heures | de marche |  |
| de la guardia<br>au paramillo    |   |           |           |  |
| 10 heures                        |   |           |           |  |
| du paramillo<br>aux haderas      |   |           |           |  |
| 12 heures                        |   |           |           |  |
| des haderas<br>au uspallata      |   |           |           |  |
| 6 hours                          |   |           |           |  |
| de uspallata<br>à villa vicencia |   | 10 hours  |           |  |
| de villa vicencia<br>à mendoza   |   |           |           |  |
| 8 hours                          |   |           |           |  |

1<sup>er</sup> gîte, avant d'arriver à la chaîne primaire, à la maison de refuge dite la Guardia, ~~probablement des officiers Espagnols.~~

2<sup>e</sup>-gîte, après avoir tranché la chaîne primaire, à son versant oriental dans la gorge ou très petite vallée aride longitudinale gîte du Paramillo.

3<sup>e</sup> gîte entre la 2<sup>e</sup>-ciété & la 3<sup>e</sup> dans la gorge gîte des haderas (ou defiles) dangereux laissés entre les éboulements du versant oriental de la 2<sup>e</sup>-ciété & le torrent du milieu de la gorge.)

4<sup>e</sup> gîte la chacra d'Uspallata, à moins que le temps ne permette de pousser jusqu'à la maison de Villa-Vicencia, ou directement si l'on est gîtete jusqu'à Mendoza. 5<sup>e</sup> gîte - Villa-Vicencia 10 hours Actuellement voici les distances comptées en lieu et place par le courrier qui fournit continuellement ces voyages. Il est de ces distances qu'il n'ont pu m'indiquer, mais j'ai réduit le tout à ma montre.

De Santa Rosa à la Guardia 13 lieues ; ~~12~~ ; du gîte du Paramillo à celui des haderas 15 ; de la chacra d'Uspallata à Mendoza 30. On voit qu'il n'ont pu évaluer la distance du 1<sup>er</sup> gîte au second en franchissant la cime, ni celle du 3<sup>e</sup> gîte au 4<sup>e</sup>. Sans rejeter leurs données, je les modifie par des termes moyens à la houtrée, de la manière ci-après, en égard aux vitesses de chaque heure.

De Santa Rosa à la cime 18 heures = 18 lieues + De Santa Rosa à la fin de la gorge du Hornillo ou de la cime à la fin de la gorge du Hornillo ou à l'entrée de la plaine de Mendoza 32 heures = 40 lieues

+ on met 10 heures au aller de Santa Rosa à la Guardia ; 8 de la Guardia à la cime ; 2 de la cime à la gorge étroite du Paramillo

de la sortie de la gorge du horillo, ou du pied  
de la cordillère, en ces endroits, à mendoza. Chers en plaine  
c'est donc en tout : = 10 lieues.

de Santa rosa à la cime 18 lieus - 18 hours  
de la cime à mendoza — 50 — 38

de Santiago du chili à  
Santa rosa on compte — 20 lieus, on les fait en 14 hours.  
total de l'évaluation 88 lieus, en 79 hours de marche.  
Le détail de la marche en l'ouvrant d'une gorge à l'autre  
dans la montagne d'abord au Sud, puis au Sud, puis au Nord  
et à l'En expliquerait la différence de l'arc torrentee,  
à la route ou distance marchée dont il s'agit ici.

Il me demande de Valparaiso à Santiago.  
Actuellement cette question se présente : la 3<sup>e</sup> chaîne  
ou crête est-elle réellement ce qu'elle paraît être, une  
3<sup>e</sup> chaîne avec solution de continuité, ou ne serait-elle  
qu'un rameau que la 2<sup>e</sup> chaîne projette du Sud de la  
coupe de passage C, vers le N et l'En ?

C'en ce que je ne puis prononcer. Je crois cependant  
l'existence de cette 3<sup>e</sup> crête ou chaîne continuée comme  
les 2 autres, toujours est-il qu'elle existe dans l'endroit  
de la cordillère dont il s'agit ici.

Je tâcherai de répondre plus à loisir aux autres points  
de la lettre de M<sup>r</sup> le Baron de Humboldt si je puis avoir  
quelque renseignement positif.

S'il voulait bien me recevoir aujourd'hui un moment  
vers 2 heures, je tâcherais d'être plus clair et moins  
ditus en parole qu'en écrit.

Je le prie de permettre que je garde entre ce  
matin ses précieuses cartes & notes.

Je reitere à monter le Baron de Humboldt mon  
respectueux hommage.

M<sup>r</sup> de Rogen

à lundi 2<sup>me</sup>

Mendoza en à 2 lieus environ des contreforts qu'a la  
cordillère envie le plus au large en à 8 ~~9~~ environ du corps de la  
montagne.

[4]

Il en est gens qui font bien du 1<sup>er</sup> coup; je n'arrive pas à ce résultat que la seconde ou la 3<sup>e</sup> fois. Par exemple, pour les distances de la Cordillère don Moussen le Baron de Humboldt m'a fait l'honneur de me parler ce matin, voici comme je les établirais, réflexion faite à la configuration du terrain et au degré de droiture des routes.

de Santa Rosa à la cime, 18 lieues, 18 lieues, moitié = 9.

de la cime, à la sortie de la gorge de Villa Vicencia qui débouche sur la plaine de Mendoza, 32 lieues ou 40 lieues, don le  $\frac{1}{3} = 13$  ou nombre rond 15.

ainsi il viendrait pour l'épaisseur totale environ 24 lieues continuer, or je ne persuade que cette donnée se rapproche beaucoup de la vérité. L'erreur serait, je crois

en moins. Je suis incliné à conjecturer que la vallée des Andes dont parle Molina, n'existe pas certainement pas sur toute la longueur de la chaîne comme l'a fait bien jugé d'après l'exposé de ce que j'en ai vu, mais qu'il existe ou qu'il en existe de telles à mesure que l'on s'avance au Sud du 33<sup>e</sup> parallèle, ou même vers ce

parallèle. Ce qui me fait admettre cette hypothèse, c'est qu'il se trouve dans le traité conclu avec les Araucaniens en Janvier 1825, un article relatif à leur allié les Puelches des Andes; or, ces derniers ne sauraient vivre dans les ravins que

j'ai franchis, il faut donc que ces rivières degénèrent  
en quelques vallées habitables sur des points plus  
au Sud. De plus, j'ai appris à Mendoza  
qu'outre les 3 passages pratiqués, de Uspallata  
(qui est la route habituelle des courriers et des  
voyageurs) de Ladessa et du Portillo,  
il existe de grandes facilités de passage plus  
au Sud ; mais qu'on n'en tire point parti à cause  
des Puelches ennemis plus dangereux que les neiges  
les torrens et les laderas ou éboulements de la route  
fréquentée. Pour cela semble indiquer, dans ces  
cantons, des espaces habitables ou vallées partielles.

Les passages dits Ladessa et Portillo ne  
s'éloignent pas beaucoup du parallèle de Mendoza.  
C'est par le Portillo que les troupeaux des Luyos  
pénètrent dans le Chili vers le mois de décembre,  
y vont directement, ou quelque fois s'arrêtent dans  
les vallées de cette partie de la Cordillère pour s'y engranger.  
Il en donc probable que l'assertion de Molina  
prêche pour être trop généralisée. Seulement,

je demanderai à un Indien qui habite le  
Chili tout ce qui en relatif à la constitution de ce  
montagnes, volcan, hauteur &c &c que je ne puis parler.

En attendant je dois passer pour le Baron

Je humballe en le prevenant qu'il n'entendra plus parler de moi. Sur cette assurance il me permettra de lui offrir de nouveau l'expression de mes sentiments respectueux.

Alphonse de Moga

ce mardi 15<sup>me</sup>

Alphonse de Moga  
Capitaine de vaisseau  
au service de France

<sup>ou Cuyo</sup>  
Le Mendoza par lequel on descend insensiblement vers San Juan est très légèrement ondulé en tous sens; on y voit sans ordre, des vastes paturages, des bois maigres, de petits boulevars en sens ou dunes de sable que la route traverse. La grande fertilité paraît être autour de la ville à 8-10 lieus de rayon, et ensuite au nord et au sud.

Les eaux y coulent en toutes directions. Les branchas d'itz des río de Mendoza coulent au nord; le Desaguadero dans lequel se déverse en hiver le lac Yatay grossi par les eaux que les neiges lui ont envoyées l'été, tombe vers le sud dans le Ruedero; le río Uspumayan coule en se rapprochant de l'Ex.

Depuis le Desaguadero, à 62 lieus de marche de Mendoza, & limite de cette province et de San Juan, le pays devient plus pittoresque, meilleure que la partie du Cuyo qu'on traverse, et présente des arbres plus forts. La petite Serrania, d'abord tout battu, qu'on trouve à San Juan, et qui s'élève en courant vers Cordoba, étend de nombreux rameaux qui sont quelque <sup>mesure</sup> fois isolés comme 100m le morro (les officiers Espagnols ont déterminé un point à 3 lieus de ce morne qui en a à 24 lieus dans l'est au pied de l'autre)

X qui d'autre fois forment de petits llomas de roches et de paturages mêlés ensemble.

Sur ces accidens d'un système de montagne disparaissent avec la province 1<sup>re</sup> fois que l'on quitte à 41 lieues de marche vers l'est de cette ville, pour entrer dans le cordoyan. Cette limite est le ruisseau minime de Baranquitas.

Depuis cette limite, on continue à prolonger <sup>belle</sup> la Serrania de Cordova, mais le sol n'en plus bouleversé, <sup>à 10 lieues</sup> comme ~~deux~~, il se montre parfois <sup>dans</sup> San Juan, <sup>+ il y est qu'ondule gracieusement</sup> souvent couvert de baum algarobos. Il devient ~~excellent~~ tout à fait <sup>pour faire</sup>.

De Buenos Ayres à la  
sortie du cordoyan  
d'Espallata 316  
lieues de marche.

Pampas, après Esquina de Medrano sur le beau río

Tercero, à 89 lieues vers l'ouest de l'In de l'In, et à 135 lieues vers l'Uno de Buenos-Ayres. Ce point serait à 181 lieues de marche de la sortie de la cordillère d'Espallata.

Esquina de Medrano est à 12 lieues de marche dans la direction de l'ouest de San José poste déterminée par les officiers Espagnols. Cependant il est bon de prévenir que ces postes, tous en conservant leur nom, changent parfois de place.

La poste du río-quinto est à 12 lieues vers l'ouest de San Juan. La mine de la Caroline dans la petite Serrania de San Juan, est à 14 lieues de cette ville commençée, & dépassée à même distance de la poste du río quinto que la route traverse.

Je n'ai pas vu sur la carte à la main de la vice royauté de Buenos-Ayres le río de lobos ou de Flores de l'entrée de la Plata.

La province de Entre-rios est l'extrémité Sud de Corrientes dont elle s'est séparée. La capitale de cette nouvelle province est la ville de Parana. Sans doute sur le fleuve de même nom. J'ai vu plusieurs actes du gouvernement local datés de cette ville de Parana.

Nota

Sur les lieues de marche dont on parle ici sous les lieues de poste que l'on paye. En masse, elles peuvent représenter nos lieux communs. Il s'agit de beaucoup que les routes soient directes.